

### Las campañas de EL PUEBLO

## Sabemos que perdemos el tiempo, pero es nuestro deber combatir sin descanso a los caciques

Ha llegado a mis manos, un escrito anónimo, en el que se hace resaltar que estamos perdiendo el tiempo en EL PUEBLO, con la campaña contra los caciques de esos pueblos del Alto Aragón. Y estamos perdiendo el tiempo—dice el escrito de referencia—porque, digamos lo que digamos y denunciemos lo que denunciemos, ellos se saldrán con la suya, haciendo lo que les venga en gana e imponiendo su capricho en todo lo que tengan interés y sea de su conveniencia.

No me ha causado la menor sorpresa el aludido escrito. Todo lo que se indica en él, lo tengo olvidado. Conozco la madera de que están cortados los caciques y la audacia y la desprecupación que les caracteriza, y no iba a ser tan inocente que creyera que los de Aragón son distintos de los demás. Son iguales o peores, precisamente porque han tenido más impunidad que ellos. De modo que, el anónimo comunicante, no dice nada nuevo.

Ahora que, a pesar de estar convencido de que se pierde el tiempo, no voy a dejar, ni va a dejar EL PUEBLO, que hagan—tranquilamente, sin ser censurados y puestos en solfa—lo que mejor les plazca. Esto, no. De ninguna manera. La obligación del periodista, es recoger las impresiones, los ecos de la opinión; los hechos que se le denuncian o que conozca y todo cuanto sea de interés general, de interés público, y comentarlo, y divulgarlo y airearlo, para que llegue al conocimiento de sus lectores y al de las autoridades, con objeto de que se proceda en consecuencia, poniendo remedio donde pueda ponerse.

Ya sé, y me tengo olvidado, que no habiendo sido destruido, todavía, el caciquismo, donde quiera que exista, seguirá haciendo de las suyas, a despecho de censuras, de denuncias y de acusaciones. Y como los caciques y caciquillos, se dicen siempre «correligionarios» de los que gobiernan, es natural—aunque no es lógico ni debiera ser natural, en un régimen democrático y de justicia como es la República—que las autoridades procuren tenerles contentos, creyendo, en todo momento, que obran inspirados por un espíritu equitativo.

Y están muy lejos de ello. Los caciques se creen con derecho a imponerse a todo y a atropellarlo todo. No tienen miramientos ni consideración a nada ni a nadie y proceden continuamente con toda la mala fe posible y con la mayor arbitrariedad, y es tal su desvergüenza y su cinismo, que no reparan en malbaratar los fondos municipales, encubriendo, a su manera, la ilegalidad, y en perseguir, vejar y acorralar a sus convecinos, en cuanto les llevan la contraria o se opongan, por dignidad y por instinto de conservación, a sus atropellos.

Pero, aun estando segurísimos de que los actos escandalosos de los caciques, de que sus demasías y sus excesos contra los convecinos suyos y contra el Erario municipal de sus respectivos pueblos, han de quedar, de momento, impunes, de que no se les ha de perseguir ni se les ha de aplicar la ley, como se aplica a los demás ciudadanos que tienen la suerte de no ser caciques,

tanto yo como EL PUEBLO, seguiremos censurándolos y combatiéndolos. Las autoridades, en un exceso de buena fe, podrán creer en ellos y podrán, en contra del interés general, dejar que continúen su labor desatenada y funesta, mas nosotros cumpliremos con nuestro deber, no callando nada. Ante todo es la tranquilidad de nuestra conciencia y nuestro compromiso con la opinión pública.

Sería demasiada felicidad y demasiada satisfacción para ellos, que dejáramos tranquilos a los caciques y caciquillos en sus mangoneos, en sus tropelías y en sus arbitrariedades. Conscientes de que nuestras campañas no han de impedirles realizar su punible y desastrosa obra, les causarán, sin embargo, la molestia persistente que produce el mosquito o el moscón, que les inquieta y les desazona, y con ello nos damos por satisfechos, por ahora.

Cuando cambien los tiempos, cuando sea reconquistada la República y se reanude la política recta, justa y contundente que hace falta para la necesaria transformación de España, entonces ya llegará la ocasión de descuajar el caciquismo decidida y brutalmente, como merece ser descuajado, de los pueblos. Entonces no les valdrá alegar el correligionarismo, que para ellos no rezará, porque son harto conocidos.

Entretanto, aprovechen el tiempo, ya que nosotros lo perdemos. Aprovechen el tiempo, extremen sus persecuciones y sus canalladas y preparen, al mismo tiempo, los bártulos, que cuando llegue el día del «descuaje» se les habrá acabado para siempre, el mangoneo de los pueblos.

Y los estamos viendo huir a uña de caballo para evitar que se les exijan todas las responsabilidades que han contraído en su larga vida caciquil. Que se exigirán, sin contemplaciones de ningún género, a cuantos hayan incurrido en ellas por ampararles...

José Gaya Picón.

Barcelona, 1934.

### Un reportaje sensacional de «Paris Soir»

## Se asegura que Hindenburg dió paso al fascismo para que Hitler encubriera un desfalco atribuido al hijo del mariscal

### El «führer» mantenía vigilado al presidente para que éste ignorase las violencias de los nazis

Llega a nosotros la siguiente información, que acogemos con toda clase de reservas, dado su interesante contenido, del que no se tiene confirmación:

Londres.—Ha producido extraordinaria sensación un reportaje que envía a «Paris Soir» su corresponsal en Praga. Aunque «Paris Soir» es un periódico de tipo sensacionalista, goza de fama de bien informado, como pudo comprobarse cuando denunció el contrabando de armas en

## La voz del vecino

### Señor alcalde

Con motivo de las tormentas que sobre la ciudad descargaron en la tarde del pasado lunes, el trozo de Coso de García Hernández, comprendido entre las calles de Goya, Sancho Ramírez y Lanuza, quedó convertido en un verdadero barrizal.

La tierra, la broza y cuantas materias arrastraba el agua, cegaron materialmente el imbornal instalado en la esquina derecha de la calle de Goya y el Coso, impidiendo la entrada del agua. Aquello quedó en una pequeña laguna, a pesar de la magnífica pavimentación del Coso.

¿Causas? Una de escasa importancia. La falta de pavimentación de la calle de La Palma. Toda la tierra de esta calle fué a parar al Coso. Y esto pudo evitarse hace tiempo, porque el Ayuntamiento, a propuesta del concejal señor Soler, acordó por unanimidad, ya el año pasado, pavimentar esta pequeña vía. Sabemos que los propietarios interesados no se opondrán al abono de las cuotas—insignificantes—que les corresponda por la contribución especial.

Los firmantes nos dirigimos al señor alcalde por conducto de este popular diario, para suplicarle que con la máxima rapidez ordene la ejecución de aquel acuerdo. Con ello ganarán, no sólo los vecinos de la calle de La Palma, sino los de la calle de Goya y Coso de García Hernández y se evitará de manera definitiva el bochorno que suponen espectáculos como el que ofrecía nuestra vía principal el citado lunes.

### Varios vecinos.

## ODEON SAGE

Siempre los films de primera categoría

El viernes, San Lorenzo:

Presentación de los «Espectáculos de Revista»

### Demon's Jazz

en la que figura la genial

### Amalia de Isaura

las costas del Marruecos occidental, que al principio pareció un folletín y luego se comprobó que era cierto en todos sus extremos.

El corresponsal en cuestión asegura conocer todos los detalles—hasta ahora mantenidos en el más riguroso secreto—del advenimiento de Hitler al Poder y de por qué Hindenburg prescindió de los socialdemócratas y de Von Papen y nombró canciller al «führer».

Dice la información de referencia que Hindenburg llamó a Hitler impulsado por un hijo de aquél, quien estaba complicado en una importantísima malversación de fondos propiedad del organismo Ost Hilf, encargado de prestar ayuda financiera a los agricultores de Prusia.

El hijo de Hindenburg, una vez descubierto el desfalco, convenció a su padre para que nombrara canciller al jefe nacional socialista, único político que se prestó a encubrir el delito y que prometió hacer callar a las demás personas enteradas a fin de evitar un escándalo que había de perjudicar por igual al delincuente y al viejo general.

La información añade que desde hace tiempo, y dado el mal estado de Hindenburg, Hitler lo había rodeado de agentes secretos, los cuales estaban encargados de aislar al Presidente y de impedir que pudiera enterarse—por cartas o por visitas recibidas—de las violencias que los nazis realizaban.

Es de suponer que estas revelaciones habrán causado en todo Europa la misma extraordinaria sensación que están causando en Inglaterra.

(De «Heraldo de Madrid».)

### A favor de «A B C» y de «El Debate»

## De Juan Soldado al excelentísimo señor ministro de la Guerra

Jamás hemos sido partidarios de publicar las cartas que diariamente vienen a nuestras manos, pero esta es tan interesante y tan del momento, que no queremos echarla al cesto de los papeles sin que antes pase por ella sus ojos el excelentísimo señor ministro de la Guerra.

La carta, escrita con ingenuidad y nobleza, reza así:

«Excmo. Sr.: Acabo de enterarme de las declaraciones que su excelencia ha hecho a los periodistas comentando el artículo 5.º del Decreto que prohíbe la lectura de periódicos en los cuarteles.

Mis huesos han saltado de júbilo, señor ministro. ¡Por fin vamos a respirar! Ya no se verán en las manos de los soldados el impío «Heraldo de Madrid», ni el condenado «Liberal», ni el revolucionario «Socialista», ni el «Mundo Obrero», ni esta escuadrilla de periódicos que llevan el veneno, la impiedad y la revolución en sus entrañas.

No puede imaginarse su excelencia lo que me he alegrado de esta disposición; pero, permítame que le diga, aquí «inter-nos», que me parece demasiado dura. Y digo demasiado dura, porque esta medida no debía haberse tomado con toda suerte de periódicos, sino contra aquellos que hacen alarde de sus ideas democráticas, defienden con gran tesón a la República y están siempre de parte de la gentuza.

Al menos, señor ministro, con el «A B C» y «El Debate» no debiera emplearse tanto rigor, porque estos diarios defienden el orden, jamás se mezclan en política y llevan a todos los hogares la luz de la verdad.

Estos periódicos, excelentísimo señor, son inofensivos, buenos, candorosos, de sana y limpia lectura, escritos por las mejores plumas de España; nunca atacan al Gobierno ni a los Poderes constituidos... Se escriben sólo y exclusivamente con el único fin de buscar los medios de llevar el pan espiritual y material a todos los españoles.

## SUFRAGIOS

Los amigos y compañeros de estudios del bondadoso joven Evaristo Pardo Sanz, recientemente fallecido, ofrecen como piadoso recuerdo y prueba de amistad una solemne misa de Difuntos, que se celebrará mañana, a las diez y media de la mañana, en la Parroquia Basílica de San Lorenzo.

Acto seguido se trasladarán al cementerio para orar y depositar flores sobre su tumba.

Se suplica la asistencia y oraciones.

## Entusiastas del pedal

Si queréis presenciar la emocionante carrera el domingo, día 12, en un hermoso autocar de LACAMBRA, dadéis pasar a recoger la correspondiente tarjeta en el Coso de García Hernández, 97, taller de bicicletas, por el módico precio de cuatro pesetas, hasta el sábado, a las ocho de la noche.

Estos periódicos son tan patrióticos, tan defensores del Régimen, que nuestros mismos jefes, a pesar de las disposiciones de su excelencia, los leen públicamente, sin recatarse de nadie, en el cuarto de banderas, y tienen a gala, y en esto me parece que hacen bien, de hacer propaganda de ellos.

La otra noche, yo que soy monárquico recalcitrante, y lo llevo en la médula de los huesos por tradición de familia, me atreví a comprar el «Heraldo», no por enterarme de las cuestiones políticas, que ni me van ni me vienen, sino por saber en qué lugar habían quedado los españoles en la Vuelta ciclista a Francia.

Como una fiera se me echó el teniente encima.

—¿Qué periódico tiene usted en la mano? Queda usted arrestado por diez días. ¿No se ha enterado usted de la disposición del señor ministro de la Guerra? En los cuarteles no se pueden leer periódicos.

Y el caso es que el teniente, cuando me hablaba en este tono iracundo, ostentaba en su mano, como un trofeo de guerra, un número de «A B C» y yo no pude replicarle. ¿Quién se las mantiene tiesas a un superior?

Otro día, reincidido empedernido, me hice con «El Liberal», no para empaparme en la lectura de los artículos, que a mí me tienen sin cuidado, sino por pasar el rato leyendo la sección de anuncios, que me gusta con delirio.

Un capitán me gritó colérico: —Pero, ¿qué haces insensato? ¿Ignoras la prohibición del señor ministro de la Guerra? En los cuarteles no se pueden leer periódicos.

—Mi capitán—le dije—, sólo leo los anuncios.

—Para anuncios—me replicó enérgico—compre usted «El Debate»... y lo blandía como un puñal amenazador.

La disposición de su excelencia me parece de perlas, pero ya que muchos jefes leen contra viento y marea el «A B C» y «El Debate» y hasta «El Siglo Futuro», ¿por qué, aunque sea de contrabando y haciendo la vista gorda, no se nos deja leer también a los soldados estos mismos periódicos? ¿Es que su excelencia quiere contribuir al retraso intelectual del soldado, prohibiéndoles que en sus ratos de ocio se entretengan en la lectura de grandes diarios?

¿Pues no leen nuestros jefes el «A B C» y «El Debate» a la vista de todos?

Abraza un poco la mano, señor ministro; permítasenos también a los soldados leer el «A B C» y «El Debate»; porque el tiro, como se me alcanza y así debe ser, va contra la «mala Prensa».

Pero la «buena Prensa», ¿por qué no ampararla y protegerla?

Por la copia,

Juan García Morales,  
Presbítero.

Madrid, Agosto 1934.

Ciudadanos: Leed y propagad EL PUEBLO, único diario republicano de Aragón

## Luis Ramón Gracia

### Médico

Ex ayudante de las Clínicas de Obstetricia y Ginecología de San Carlos y de la Maternidad de Santa Cristina, de Madrid

Partos y Matriz

Consulta de 11 a 1

Coso de Galán, 45-pral.

Huesca

## Dr. ANTONIO JARNE

Director del Dispensario Antituberculoso

Durante todo el mes de Agosto, tendrá abierta su consulta particular tan sólo los sábados días 11, 18 y 25, a las tres de la tarde.

Pablo Iglesias, 4-Entresuelo

HUESCA

Novela breve

# DEMASIADO TARDE

(CONCLUSION)

Toda la larga serie de bajezas soporadas en silencio, de situaciones indignas del oprobio más vil, fueron contadas al amigo de siempre. No era la mujer vengativa que desahogaba su cólera. Era la niña que, sollozaba por la felicidad que pasó, que tuvo tan cerca; que no sería ya nunca más...

—Tú y yo si que hubieramos sido felices, María Sol..., musitó él.

Llamaron a la puerta, Ignacio se levantó apresuradamente. Estaba el saloncito a oscuras y dulcemente, tenuemente, se había adueñado de la estancia una vaga oscuridad que difuminaba los objetos, dándole la apariencia opaca de un claroscuro de luna. Se despidió. Ella quiso salir a acompañarle a la puerta. Por el camino hablaron nuevamente. Todavía era pronto. ¿Iba a dejarle partir con la angustia de saberla desgraciada? Paróse de súbito en el umbral, María Sol. Que retrasase su viaje. Ya hablarían detenidamente, sopesando el pro y el contra.

Las incertidumbres y los motivos de renuncia, serían disecados cuidadosamente, y de la disección saldría la luz, que les alumbrase la senda oscura e indecisa. El, protestó. ¡Para qué tardar! Marcharían juntos. Desde Nueva York delegarían en un abogado y se tramitaría el divorcio. Ella, denegó. Pero lo hizo tan débilmente, que Ignacio, gozoso, la estrechó la mano con fuerza en la escalera...

—Adios, María Sol...  
—Adios, Ignacio...

III

Se decidió a la mañana siguiente. Precisamente, la noche de antes tuvo con su marido el regaño postrero. Y como estaba casi plenamente decidida, aquel disgusto hizo ceder el fiel de la balanza, inclinándola hacia la consecución del anhelo de Echevarría. A solas con su conciencia no se reprochaba su decisión.

Si enflaquecía su voluntad, recordaba las humillaciones sufridas en silencio y las lágrimas amargas derramadas, y cobraba nuevos ánimos. Cuando se consideraba unida de modo indisoluble con aquel hombre, soportaba sus bajezas con resignación santa, de muñeca a quien la vida nada tiene que enseñar, por haber apurado el cáliz de todas las desilusiones. Pero ahora que veía de nuevo surgir la felicidad, por la que tanto lloró al considerarla pérdida para siempre, cambió el rumbo de sus pensamientos. Sería. ¿Por qué no...?

El auto, un torpedo de finas líneas, derrapó al tomar con velocidad la curva, chirriaron los frenos y paró al fin ante un edificio magnífico de mármol, en uno de cuyos escaparates un trasatlántico en miniatura atraía la curiosidad del viandante juntamente con varias cartas marinas y diversos objetos de náutica...

María Sol, bajó con precipitación del auto y adentróse en la casa por un pasillo que indudablemente conocía bien, por cuanto sin vacilar abrió puertas, contestó al saludo de un alto empleado de la Casa—sin duda, a juzgar por las reverencias que le hacían los oficinistas—, y llamó ante una puerta de vidrio empavonado, que al cerrar producía un chasquido de algodón...

Acababa de llegar a Santander, y su primera visita fue a la Casa, consignaría para proveerse de billete y zarpar con el «Conte Rosso», el trasatlántico

que marchaba Ignacio, dándole una sorpresa ya en alta mar. Sin despedirse, pues pensaba poner un cable a su padre para que estuviese en autos de su decisión, recogió en un maletín sus joyas y algún dinero, y colocó las ropas de su uso personal más imprescindible en el torpedo que condujo ella misma y que pensaba dejar en el garage que guardaba habitualmente. De allí sería empresa fácil el reintegrarlo a su casa.

—Chas... chas...  
La puerta de cierres de algodón abrióse, y un caballero pulcramente vestido salió al encuentro de la visitante...

—¡Oh!, Mary. Usted ha de perdonarme la tardanza. Estaba con una visita. De haber sabido...

Ella sonrió forzosamente. Aquel señor que era el gerente de la empresa, conocía a su esposo. Se limitaría a preguntarle vagamente por el vapor, y luego desde el hotel, ordenaría sacar el billete...

—Se trata de una familia inglesa que hace un cruceo por el Mediterráneo, y creo llega con un trasatlántico italiano. Se llama él, mister Moore...

—Enseguida.

Oprimió un botón. Apareció una mecanógrafa rubia y pizpireta, «blok» en mano y pluma en riste. Dictó él algunas órdenes. Siguieron hablando. ¿Y qué es de su papá? ¿Y su esposo? Ya les saludará en mi nombre. La vida en el pueblo debe ser deliciosa. Aquí todo este tráfico deprime, créame...

Por teléfono le dieron al gerente la respuesta...

—No hay tal viajero señora de Luzarraga. Quizá siguieron el viaje en el «Conte», que zarpó esta madrugada. ¿Está usted segura que debían de llegar hoy...?

Al oír que el «Conte» había zarpado aquella madrugada, María Sol creyó no haber oído bien. Se lo hizo repetir. Oyó vagamente cómo hablaba. Y tuvo que hacer un formidable esfuerzo para que la palidez de su rostro no la delatase...

—Precisamente estuve a despedir a un muchacho íntimo amigo: Ignacio Echevarría. Un excelente personaje. Yo he seguido con unción todos sus triunfos y siempre confortó que un paisano sea «gente» fuera de aquí. Me dijo venía de allá, de su pueblo. Que marchaba para América. Que tal vez no regresase. Esta ha reprimido. Por varias veces nos abandonó y bajaba a tierra. Telefoné con insistencia a todos los hoteles. Como si esperase a alguien...

Al fin calló. Al levantarse ella, la acompañó hasta la calle. Era aquella una atención de calidad que María Sol tuvo aún fuerza de agradecer con una sonrisa...

—Si la interesa, yo tomaré nota del tal señor Moore y la comunicaré cualquier noticia sobre su llegada...

Ella denegó. Subió al coche. Arrancó velozmente. Cuando ya en la carretera quiso parar, unas lágrimas rebeldes rodaban por sus mejillas. Como si aquella flaqueza fuese el comienzo, acometió una tremenda crisis de llanto. Y lloró largamente, desconsoladamente, apoyada su rubia cabecita de niña-mujer, en el volante, tronchada en aquel infortunio que la sumía de nuevo en la honda sima de su infelicidad...

Celso Liesa Riverola.

## VENTA DE GANADO

200 ovejas de cría con 40 corderos de veinte días darán; razón en Tardientá, viuda de Andrés Martínez.

## El V Congreso Nacional de Riegos, que se celebrará en Valladolid el mes de Septiembre

En la Comisión permanente de los Congresos Nacionales de Riegos y en la Comisión local ejecutiva, domiciliada en el Ayuntamiento de Valladolid, se reciben diariamente muchas inscripciones. Entre las de carácter corporativo últimamente llegadas, merecen destacarse la Agrupación de Estudios e Iniciativa de Palencia, Delegaciones de los Servicios Hidráulicos del Guadalquivir, Duero y Gadiana (inscribiéndose también los delegados del Gobierno, ingenieros directores, jefe de Aguas, y casi todos los ingenieros afectos a dichas Delegaciones), Junta Superior consultiva de Obras Públicas, Diputaciones provinciales de Zamora, Segovia, Zaragoza, Vizcaya, Burgos, Palencia, Almería y Castellón, Cámara de Comercio de Valencia, Asociación de patronos agricultores de Valladolid, Federación de Sindicatos agrícolas católicos de Palencia, etcétera. Entre los futuros congresistas se encuentran muchos diputados a Cortes.

Oportunamente serán impresas y repartidas las relaciones de congresistas individuales y corporativos.

La Diputación de Burgos, en generoso rasgo, ha concedido como cuota extraordinaria la cantidad de 1.000 pesetas. También ha aportado un importante donativo la Diputación de Segovia.

Hay entidades, como por ejemplo la Diputación de Vizcaya, que hacen constar cómo a pesar de no estar muy directamente afectadas por los problemas que serán examinados en el Congreso, no pueden dejar de contribuir a un acontecimiento nacional tan señalado.

La Escuela de Ingenieros de Caminos, al inscribirse en el Congreso, designa representantes oficiales a los ingenieros inspectores del Cuerpo don Ramón Martínez del Campo y don Valeriano Ruiz de Guevara. El Centro de Estudios Hidrográficos, congresista corporativo también, actuará representado por el ingeniero de Caminos señor Jiménez del Yerro y el ingeniero Agrónomo señor Arrúe.

La Asociación de Peritos Agrícolas del Estado se ha adherido calurosamente, así como también la Asociación de la Prensa Agrícola de España.

Las emisoras Unión-Radio, Radio-España y Radio-Castilla Valladolid, han ofrecido al Congreso la más amplia cooperación.

## Correspondencia para América del Sur

Mes de Agosto de 1934

A los efectos de los envíos de correspondencia para América del Sur, a continuación se consignan las fechas en que saldrán de Madrid expediciones de despachos para Sudamérica.

Fecha de expedición, 4 de Agosto; última salida de Europa, Alicante, 5 de Agosto; llegada a Buenos Aires, 12 de Agosto; correo, avión.

Fecha, 5 de Agosto; Lisboa, 8 de Agosto; 24 de Agosto; V. «Highland Monarch».

Fecha, 8 de Agosto; Barcelona, 10 de Agosto; 24 de Agosto; vapor «Conte Grande».

Fecha, 11 de Agosto; Alicante, 12 de Agosto; 19 de Agosto; avión.

Fecha, 11 de Agosto; Lisboa, 14 de Agosto; 31 de Agosto; vapor «Arlanda».

Fecha, 16 de Agosto; Cádiz, 18 de Agosto; 4 de Septiembre; V. «Cabo San Antonio».

Fecha, 18 de Agosto; Alicante, 19 de Agosto; 26 de Agosto; avión.

Fecha, 19 de Agosto; Lisboa, 22 de Agosto; V. «Highland Chieftain».

Fecha, 21 de Agosto; Lisboa, 24 de Agosto; 11 de Septiembre; vapor «Sierra Nevada».

Fecha, 25 de Agosto; Alicante, 26 de Agosto; 2 de Septiembre; avión.

Fecha, 1 de Septiembre; Alicante, 2 de Septiembre; 9 de Septiembre; avión.

Fecha, 2 de Septiembre; Lisboa, 5 de Septiembre; 17 de Septiembre; vapor «Cap Arcona».

La correspondencia aérea llega a Río de Janeiro y principales puertos de Brasil una fecha antes que a Buenos Aires, a Montevideo el mismo día, a Santiago de Chile al día siguiente.

La última recogida de la correspondencia aérea, se efectúa:

En Madrid, Barcelona y Alicante.—Todos los sábados por la tarde.

En el resto de España.—Todos los viernes por la tarde.

Las cartas deben ser entregadas «a mano» en las Administraciones Centrales de Correos.



## ¡Adiós, Heading!

Heading se ha ido. Nos ha abandonado por motivos de causa mayor, y, al marcharse, ha dejado en Huesca un sinnúmero de amigos y admiradores de sus crónicas, que con gran sentimiento vemos lo doloroso que ha de ser poder llenar la vacante que deja el amigo y periodista, bueno y sencillo en todos los conceptos, y deportista sobre todas las cosas.

Al marchar nos prometió hacer cuanto le fuera posible por volver en el más breve plazo junto a nosotros, familiares, amigos y admiradores.

Cuando esto ocurra lo recibiremos con tanta alegría como tristeza experimentamos ahora. Mientras tanto, la mejor suerte le deseamos en su nueva residencia y los mayores aciertos en el desempeño de su carrera.

Para suplirle he sido requerido y he aceptado, aun sabiendo lo difícil que es llenar este hueco que deja Heading. Pondré de mi parte cuanto pueda y espero que el público, los lectores de EL PUEBLO, mejor dicho, sabrán perdonar mi buena voluntad y mi «desentrenamiento», máxime en esta época en que tan popularizado está el Deporte y en la que tanto se exige a los que de él nos preocupamos.

Sirvan estas líneas de saludo a los compañeros de la Prensa local y, en general, a todos los deportistas.

## ¡Verane antes!

Si vais de viaje alquilar ómnibus Bayego-Carruesco. Rápidos y seguros Precios como nadie. En ellos podréis llevar todo cuanto queráis. Se alquilan también para : : excursionistas y colegios : :

PIDAN PRESUPUESTOS  
Coso G. Hernández, 97 - Tel. 307

## LIDO

Music-hall Cabaret  
Empresa MORENO

Hoy miércoles  
**GRAN EXITO**  
Carmina Arana (canciones)  
Bella Susita (canciones)  
Charito Vicuña (canciones cómicas)  
Maruja Soler (guapa estrella de baile)

**GLORIA NAVARRO**  
bellísima estrella de la canción

4 bellísimas bailarinas de salón

Servicio por 4 simpáticas señoritas  
Todos los días sesión vermouthe,  
con actuación de todas las artistas  
de seis a ocho y media

Notas.—La Empresa recomienda  
el mayor orden dentro del local,  
para el mejor desarrollo del programa

La falta de alguna artista no da  
derecho a reclamación alguna

## Fútbol

Se jugó el domingo en Monzón el partido correspondiente a la semifinal del campeonato provincial, entre los equipos representativos de la A. D. de Jaca y el C. D. Huesca.

Los oscenses demostraron durante todo el encuentro mayor superioridad y mayor técnica, por lo que se anotaron una aplastante victoria. Huesca, 6; Jaca, 2.

Con esta victoria queda el Huesca clasificado finalista de su grupo, teniendo que jugar la final con el Monzón F. C. que, con toda seguridad, ya que en el primer encuentro eliminatorio venció al Cincara por 6 a 1, será el finalista del grupo de enfrente.

## Luchas

Por primera vez va a presentarse en nuestra capital y durante los días de San Lorenzo un cuadro de luchas grecorromanas femenino, compuesto por las mejores luchadoras europeas.

Actuarán durante tres días, disputándose «Cinturón Huesca», y seguramente su actuación irá salpicada de algún que otro combate de boxeo.

Ni que decir tiene que todo esto tendrá lugar en los magníficos locales del Parque del Deporte, donde además tendremos ocasión de presenciar otros acontecimientos deportivos de importancia.

Esperamos poder informar mañana a nuestros lectores con el máximo de detalles.

## Quico.

Sección financiera		
Cambio del 7 Agosto de 1934		
Interior	4 por 100	71'00
Exterior	4 por 100	86'00
Amortble.	5 por 100 em.	1900 94'70
	5 por 100	1917 92'75
	5 por 100	1926 100'55
	5 por 100	1927
	sin impuestos	100'60
Amortble.	5 por 100 em.	1927
	con impuestos	91'35
Amortble.	3 por 100 em.	1928 74'65
	4 por 100	1928 91'25
	4'50 por 100	1928 95'50
	5 por 100	1929 100'30
Deuda Ferrov.	4,50 por 100	91'85
	5 por 100	98'50
Crédito B. Hipotecario.	4 por 100	87'50
	5 por 100	97'00
	6 por 100	102'50
Acciones Banco de España		556'00
	Minas del Rif	248'00
	Chades	339'00
	Petrolillos	31'50
	Campa	123'00
	F. C. Norte de España	228'00
	F. C. M.-Z.-A.	190'00
	Ordinarias Azucarera	38'00
	Explosivos	512'00
Tabacos		205'00
Felgueras		43'00
Bonos oro		232'00
Tesoros 5 por 100		100'75
Tesoro 5 y medio por 100		101'90
Telefónicas Preferentes		105'50
Telefónicas Ordinarias		99'00
Eléctricas Reunidas Alicante 1.ª		233'00
MONEDA EXTRANJERA		
Franco		48'45
Libras		37'00
Dólares		7'33
Suizos		239'75
Belgas		172'50
Liras		63'10
Reichsmark		2'86

## Teatro Odeón

Empresa SAGE  
Teléfono n.º 2

**SIEMPRE LOS MEJORES ESPECTACULOS**

Mañana jueves 12 programa garantizado

Repris de la más emocionante de cuantas superproducciones se han presentado de la vida en los presidios.

1.000 vidas de condenados condensadas en una sola

# 20.000 años en Sing-Sing

Esta obra ha sido llevada a la pantalla según la novela del Alcaide del presidio, Lewis E. Lawes

Totalmente hablada en ESPAÑOL por dobles

## Parque del Deporte

El lugar más sano y agradable de Huesca Teléfono 293

### Semana de San Lorenzo

Todos los días, tarde, Selecto Baile Vermouth, amenizado por la famosa Orquestina EMILLUS, del gran Café Goya, de Zaragoza, compuesta de profesores y dirigida por la señorita Miss Peña Cinematográfica

### FIESTAS DE SAN LORENZO

Campeonato de tennis; concurso de natación libre; bailes y verbenas; y presentación en Huesca, procedente del Teatro Capitolio de Lisboa (Portugal), del cuadro más importante de Europa de

### LUCHAS FEMENINAS

en torneo de Cinturón Huesca-Para más detalles programas de mano

## Baño popular desde las dos de la tarde, 0'50

**Servicio de trenes y autobuses**  
TRENES (desde el día 15 de Mayo de 1933)

SALIDAS		LLEGADAS	
	Horas		Horas
Para Zaragoza.....	7,50	De Tardienta-Mercancías.....	6,30
Para Ayerbe-Mercancías.....	6,55	De Tardienta-Tranvía.....	8,27
Para Ayerbe-Canfranc.....	8,52	De Ayerbe-Correo.....	10,40
Para Tardienta-Barcelona.....	10,45	De Tardienta-Tranvía.....	12,
Para Tardienta-Zaragoza.....	15,50	De Ayerbe.....	14,55
Para Ayerbe-Canfranc.....	18,15	De Tardienta.....	15,5
Para Tardienta.....	18,45	De Tardienta.....	17,
Para Tardienta (Mercancías).....	17,55	De Ayerbe-Mercancías.....	17,15
Para Tardienta (Tranvía).....	17,20	De Tardienta.....	18,30
Para Ayerbe-Canfranc (Correo).....	18,55	De Ayerbe.....	20,40
Para Tardienta.....	20,45	De Tardienta-Zaragoza.....	21,47

**AUTOBUSES**

Para Zaragoza.....	18,30 y 18	De Zaragoza.....	9,50, 19,50
Para Barbastro.....	14,50 c.	De Barbastro.....	7,
Para Barbastro.....	19,	De Barbastro.....	10,50 c.
Para Sesa-Sarriena.....	15,50 c.	De Sesa-Sarriena.....	8,15 c.
Para Almodóbar-Tormos.....	17,50	De Almodóbar-Tormos.....	3,
Para Alcalá de Gurra.....	17,	De Alcalá de Gurra.....	9,
Para Ayerbe (por Bolea-Loarre).....	16, c.	De Ayerbe (por Bolea-Loarre).....	9, c.
Para Colungo.....	15,30 c.	De Colungo.....	9, c.
Para Laluega.....	15,50 c.	De Laluega.....	9, c.
Para Robres.....	15,30 c.	De Robres.....	9, c.
Para Grañén.....	16,50 c.	De Grañén.....	9,50 c.
Para Bospén.....	16, c.	De Bospén.....	9, c.

NOTAS.—El tren que sale de Huesca a las 10,45 combina en Tardienta con el correo para Barcelona que llega a las 19,50.  
El tren que sale de Huesca a las 15,45 combina en Tardienta con el rápido de Zaragoza que llega a Barcelona a las 22,50.  
El tren que llega a Huesca a las 15,5 recoge en Tardienta a los viajeros que llegan de Barcelona en el rápido número 216, que sale de Barcelona a las 8'25.  
El tren que sale de Huesca a las 8,52 enlaza en Ayerbe con el ligero que sale a las 9,44 para llegar a Canfranc a las 12,25.  
El tren que sale de Huesca a las 15,15 enlaza en Ayerbe con el rápido que sale a las 16,28 para llegar a Canfranc a las 18,10.  
El tren que sale de Huesca a las 18,35 enlaza en Ayerbe con el que sale a las 19,45 para llegar a Canfranc a las 22,15.

**INDISCUTIBLE!**  
EL TRATAMIENTO SECCIONARIO MAS RÁPIDO Y EFICAZ  
**PECTO-GRIETINE**  
CONTRA LAS  
**GRIETIAS DE LOS PECHOS**  
Y AFECCIONES DE LA PIEL, QUEMADURAS,  
HERIDAS INFECTADAS, SARABONES ULCER,  
RABOS, VARICES, ETC.  
SECCIONARIA EN LAS FARMACIAS  
Y SECCIONARIA EN LAS FARMACIAS

**GRAN COMERCIO DE TEJIDOS Y ALMACENES DE LANAS**

Miraguano y Lana de Corcho

**JORGE CAJAL**

Coso de García Hernández, núms. 42 y 44 y Plaza de Urreas, 4

**HUESCA**

INMENSO surtido en géneros de VERANO  
Lanas para Jerseys y Labores  
SEDAS, PERCALES, CAMISAS, TRAJES  
Caballero, Hilos, etc., etc.

**TODO A PRECIOS LIMITADISIMOS**

**Bazar Lasaosa Esquelas**

MUEBLES - Ferrería

Loza - Cristal

Porcelana - Hules

Plumeros - Artículo de caza

ARTICULOS PARA REGALO

Precios sin competencia

COSO G. HERNANDEZ, 9-11  
ARTIGAS, 10 - TELEF. 188 • HUESCA

Se reciben esquelas en la Imprenta de este periódico, hasta las dos de la madrugada

**RESTAURANT BAR FLOR - BAR OSCENSE**

SERVICIO ESPECIAL PARA BODAS Y BANQUETES

LEANDRO LORENZ

Porches Vega Armijo Teléfono 213 HUESCA

**EL PUEBLO**

REDACCION  
ADMINISTRACION  
TALLERES:

Calle de La Palma, 9

Teléf. 233 Apartado 22

**EDITORIAL POPULAR, S. A.**

Se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos: Obras, Revistas, Periódicos, Facturas, Circulares, Cartas, Sobres, Tarjetas, etcétera, etc. - Ejecución rápida y económica. - Consulte precios. - Llame al teléfono núm. 233 para no perder tiempo.

Palma, 9 - Teléf. 233  
**HUESCA**

**Casa Santamaría**

Salchichería

Pescados Frescos

Fábrica de Hielo

Coso de Galán, 20 Teléf. 78 HUESCA

**AUTOBUSES**

**Huesca-Zaragoza**

Salen diariamente

A las ocho y media de la mañana y a las seis de la tarde.

Llegan

A las nueve y media de la mañana y a las siete y media de la tarde.

Billetes reducidos de ida y vuelta  
ENCARGOS A DOMICILIO

**NUOVA Droguería**

COSO GARCIA HERNANDEZ, 43

Anilinas, colores, plumeros, brochas, pinceles, barnices, pinturas preparadas en latas, cera para suelos y muebles, limpia metales, sosa, desinfectantes líquidos, cremas para el calzado, papel higiénico, cepillos, espejos, perfumería, artículos para regalo, etc., etc.

SECCION COMPLETA DE

Material para las Artes

Pinturas, Artes decorativas, colores para niños, estudiantes y artistas.

Colores finos al óleo y a la acuarela para estudio. - Colores «Tempera» para carteles, dibujo, industrial y la decoración. - Colores a la acuarela para arquitectos e ingenieros. - Colores inofensivos a la acuarela para uso infantil en cajas de metal y sueltas. - Paletas porcelana para la acuarela. - Lápices de color para el dibujo al pastel. - Clarión superfino en colores. - Tinta china indeleble en frascos y barras para Arquitectos, Mecánica y topografía. - Difuminos. - Postales preparadas para la acuarela. - Carboncillo comprimido para artistas. - Vaporizadores para fijar dibujos. - Albums para dibujos. - Platillos y placas porcelana. - Lava-pinceles. - Barniz Soehnée para cuadros al óleo. - TISULINE, pintura lavable para toda clase de tejidos, seda, lana, hilo, algodón, pinceles pelo buey y marta, etc. etc.

El día 28 del actual cesará el servicio de telefonemas

## El Presidente de la República emprende su viaje a Galicia

El Consejo de ministros se ha ocupado de la actitud de rebeldía en que se han colocado los Ayuntamientos vascos. - El diestro Domingo Ortega, ligeramente lesionado en un accidente de automóvil, ha declarado que toreará el día 10 en Huesca

### Se ha celebrado Consejo de ministros esta mañana en la Presidencia

**El Gobierno, dispuesto a impedir la celebración ilegal de elecciones en las Vascongadas**

MADRID, 7.—A las diez y media de la mañana ha quedado reunido el Consejo de ministros en la Presidencia.

La reunión ministerial ha terminado a la una y cuarto de la tarde.

El único ministro que ha conversado con los periodistas ha sido el de Instrucción Pública. Ha dicho el señor Villalobos que al próximo Consejo llevará dos decretos sobre la reorganización de la Segunda Enseñanza.

El ministro de Trabajo ha facilitado la siguiente nota oficiosa:

El ministro de la Gobernación ha dado cuenta del estado de orden público, que es muy satisfactorio. Los ministros prosiguieron el estudio de los presupuestos y se ocuparon del viaje de S. E. a Galicia.

Se acordó que durante la ausencia de los titulares de Agricultura, Trabajo e Instrucción Pública, que acompañarán al Presidente de la República, se encarguen del despacho ordinario de dichos departamentos los ministros de Comunicaciones y Obras Públicas.

Gobernación.—El Consejo se ocupó de las peticiones formuladas por el Ayuntamiento de Sevilla para el pago de haberes a sus empleados, y se acordó que en el próximo Consejo se estudie el correspondiente decreto, cuyas líneas generales han sido aprobadas hoy.

El ministro informó de los propósitos de los Ayuntamientos vascos, de celebrar el día 12 elecciones para designación de Comisiones intermunicipales. Estas elecciones no se celebrarán porque son ilegales, pues su autorización no depende siquiera del Gobierno, ya que para ello se precisaría una ley especial.

El Gobierno procurará atender esta necesidad, presentando a las Cortes en una de las primeras sesiones que celebre, además de la ley municipal, otro proyecto que permite la aplicación del artículo 10 de la Constitución, en el que se apoya los Ayuntamientos. El Gobierno espera que, para bien de todos, se impondrá el buen sentido, y los Ayuntamientos vascos se abstendrán de realizar esas elecciones, ya que de persistir en su actitud de rebeldía, serían inmediatamente suspendidos.

Industria.—Autorizando a las Compañías navales para la importación de material con destino a la construcción de barcos encargados por el Gobierno de Méjico.

Comunicaciones.—Decreto sobre cesación del servicio de telefonemas a partir del 28 del corriente mes.

Instrucción Pública.—Aprobación de expedientes de construcción de edificios escolares.

Obras Públicas.—Concesión de un crédito de 41 millones de pesetas para obras de enlaces ferroviarios.

**Manifestaciones del señor Samper**

El jefe del Gobierno, antes de salir para La Granja y refiriéndose a la información de «La Voz» sobre el traslado de los restos de Galán y García Hernández, ha dicho a los periodistas que no era cierto que hubiera culpado

al Ayuntamiento madrileño del retraso.

Se ha referido también al decreto aprobado en el Consejo de hoy, sobre el traspaso al Estado del servicio de telefonemas. En el contrato entre la Telefónica y el Estado se consignaba un plazo para este traslado. El plazo terminó el pasado año y el Gobierno ha decidido ponerlo en vigor a partir del día 28 del actual. Los actuales telefonemas serán sustituidos por telegramas, excepto en aquellas localidades en donde no haya oficina de Telégrafos.

El Gobierno está estudiando la posibilidad de que los funcionarios de Teléfonos que ahora realizan el servicio de telefonemas, pasen a depender del Estado.

El señor Samper se ha despedido de los periodistas diciéndoles que el Consejo de ministros próximo se celebrará la semana inmediata, para esperar el regreso de los consejeros que acompañarán a S. E. en el viaje a Galicia.

**La salida del tren presidencial**

A las siete de la tarde ha salido de Madrid el tren especial que conducirá a Galicia al Presidente de la República.

Como ya se anunció, acompañarán al señor Alcalá Zamora los ministros de Trabajo, Instrucción Pública y Agricultura.

Para despedir al jefe de Estado han marchado a El Escorial el señor Samper y todos los ministros.

El jefe del Gobierno aprovechará el viaje para someter a la firma del señor Alcalá Zamora varios decretos.

**Teléfono de EL PUEBLO**  
**Administración: núm. 233**

**El ministro de Marina, señor Rocha, en Cartagena**

Cartagena.—El ministro de Marina, acompañado del gobernador civil de la provincia, llegó a las cuatro de la tarde en automóvil, siendo recibido en el Palacio de la base naval por el almirante jefe, señor Cervera, y los generales López Pinto, Casanellas, Calvar, Gómez Pablos, alcalde y representantes civiles, militares y de la Armada.

Tras breve descanso, se trasladó al muelle comercial, donde estaba atracado el crucero «Libertad», tributándole honores una compañía de Infantería. Al subir al buque se le rindieron los honores de ordenanza.

La visita es con objeto de asistir a la entrega de una bandera de combate que los auxiliares de la Armada regalan al crucero «Libertad». El jefe de los auxiliares navales, don Antonio Seijas, representando a sus compañeros, ofreció la bandera, enalteciendo la Patria y la belleza de la madrina de la bandera, señorita Rosario Sánchez Solé, hija del alcalde de Cartagena. Esta besó la bandera, entregándola al señor Rocha, y en breve discurso reflejó el amor que por la Marina sienten todas las mujeres de Cartagena.

El ministro de Marina hizo un brillante discurso, diciendo que consideraba un honor recibir la bandera que dedican los auxiliares de la Armada al buque que simbolizaba su amor de siempre: Libertad. Tuvo frases de elogio para los auxiliares, anunciando que condecorará al señor Seijas, en representación de todos sus compañeros. También la madrina de la bandera será la primera mujer española condecorada con la Cruz del Mérito Naval. Dijo que en breve se dictará por el ministerio de Marina una disposición análoga a la que se ha dictado al Ejército, para impedir que los marinos intervengan en política, dedicando su misión, exclusivamente, a la defensa de la Patria, que es defender a la República.

El comandante del crucero «Libertad», capitán de navío señor Lería, agradeció la ofrenda del ministro.

### Contra lo que se esperaba, el señor Gil Robles no ha llegado a Madrid

**Se encuentra en Londres, y no regresará hasta la semana próxima**

Para hoy se había anunciado la

**Dos pastores descubren el cadáver carbonizado de una mujer**

Santa Cruz de Tenerife.—A las diez y media de la mañana de ayer se presentaron en la Comisaría los pastores Marcelino Ramos Saavedra y Juan León Morales, naturales de la isla de Fuerteventura, que hace veinte días llegaron con ganado para venderlo en Tenerife.

Manifestaron que en el barranco llamado Mayorazgo de Verdugo, a doce kilómetros de esta capital, encontraron un cadáver carbonizado. Inmediatamente marcharon para dicho lugar agentes de Vigilancia, de la Guardia civil y de Asalto, y hallaron en un profundo barranco el cadáver de una mujer completamente desnuda y carbonizada desde las rodillas hasta el cuello.

Presenta tres heridas en la cabeza, una en el frontal, otra en la nariz y la tercera en los labios, con pérdida de dientes.

No presentaba señales de lucha ni sangre, y se cree que el crimen se cometió en otro lugar y los criminales llevaron allí el cadáver, tratando de carbonizarlo con líquido inflamable.

Dadas las dificultades para el traslado del cadáver por el escarpado del terreno, se supone que fuese transportado por mar.

A las tres de la madrugada llegó el Juzgado de La Laguna, comenzando las diligencias. Desfilaron unos doscientos campesinos y ninguno reconoció el cadáver.

Se trata de una mujer de unos treinta años, de estatura regular, tipo delgado.

Hasta ahora han resultado inútiles todas las pesquisas que se han realizado, y el suceso ha intrigado grandemente a la opinión, que se muestra indignadísima.

llegada a Madrid del jefe de la Ceda señor Gil Robles. Contra lo que se esperaba, el señor Gil Robles no ha llegado.

Se sabe que se encuentra en Londres y que el jueves próximo marchará a París. Regresará a Madrid la semana próxima.

Algunas personalidades destacadas de la Ceda han dicho que en cuanto llegue a Madrid el señor Gil Robles, reunirá a los directivos del partido para cambiar impresiones. En esa reunión se acordará la celebración inmediata de una sesión por el Consejo Nacional, y en ésta se tratará de la situación política y de la actuación del Gobierno en lo relativo al problema catalán.

**¿A qué van los sacerdotes a Gibraltar?**

«Heraldo de Madrid» de esta noche llama la atención del Gobierno acerca de la afluencia de sacerdotes a Gibraltar. Dice el periódico que esta huida de España de los sacerdotes está relacionada con la organización de un complot de carácter monárquico.

**Ampliación del Consejo de ministros**

Los periodistas han podido averiguar, como ampliación de lo consignado en la nota oficiosa del Consejo, que el Gobierno consideró muy grave la actitud de rebeldía en que se han colocado los Ayuntamientos, mucho mayor por la solidaridad prestada por los diputados a Cortes que forman la minoría nacionalista.

El Gobierno, sin embargo, espera que esos Ayuntamientos depondrán su actitud de rebeldía para no obligar al Gobierno a la adopción de medidas extremas, pues está decidido a que el principio de autoridad no sufra menoscabo.

El ministro de la Gobernación ha anunciado a sus compañeros que en breve se levantará la prohibición de celebrar actos públicos.

También han sabido los periodistas que el señor Samper leyó a sus compañeros el proyecto de decreto sobre reposición de los funcionarios que fueron separados de sus cargos por el Gobierno Azaña.

La mayoría de los ministros se han opuesto a su aprobación y algunos de ellos han llegado a calificar el proyecto de anticonstitucional. En vista de ello el señor Samper lo ha retirado.

**El diestro Ortega, actuará en Huesca el día 10**

Cuando el torero Ortega, acompañado de su pariente don Francisco Caballero, comandante de Artillería, con residencia en Valencia y de su amigo Domingín, regresaban a Madrid en automóvil desde Coruña, el coche sufrió un accidente resultando Ortega con ligeras lesiones en una pierna y en la cara, calificadas de leves; Domingín con heridas en mano y pierna derechas, y el señor Caballero con heridas de mucha gravedad, a consecuencia de las cuales ha fallecido.

Ortega ha declarado que no sufre ni siquiera molestias y que toreará en Huesca el día 10, en unión de Sánchez Mejías y Armillita.

**Día de duelo nacional en Alemania**

## Se celebró el entierro del mariscal Hindenburg

**Interesantes detalles**

Neudeck.—Los actos fúnebres organizados a la memoria de Hindenburg dieron principio a las nueve de la noche.

Un inmenso ramo de flores que arrojó a última hora de la tarde una escuadrilla que estuvo volando sobre Neudeck, fué recogido en el patio del castillo por los nietos del mariscal.

Los alrededores del castillo parecen un inmenso campo de maniobras. Por todas partes circulan compañías de soldados de Infantería y escuadrones de Caballería.

Fuerzas de la Reichswehr y numerosos portadores de antorchas cubren la carrera desde el castillo hasta el parque, en los límites del cual se encuentra otro escuadrón de la Reichswehr, dos de Caballería, una banda de trompetas, una batería de artillería y una compañía de ametralladoras.

Un público enorme se ha congregado desde las primeras horas de la tarde en los alrededores del castillo.

El féretro que contiene los restos del mariscal, fué sacado del castillo a hombros de varios oficiales del Ejército y conducido hasta el parque, en

donde fué colocado en un armón de Artillería, después de lo cual se organizó rápidamente el cortejo.

Siguen al armón varios generales de a caballo, los familiares y amigos íntimos del presidente.

En Heinrichsau, pequeña localidad situada a dos kilómetros de Neudeck, esperaban la llegada del cortejo un armón automóvil, fuerzas del Ejército y doce abanderados.

Mientras se efectuaba el traslado del féretro de un armón a otro, los soldados presentaron armas y un coro entonó la famosa composición «Yo tenía un camarada».

Terminada la canción, el cortejo se puso de nuevo en marcha, dirigiéndose hacia el campo de batalla de Tannenberg.

Toda la carrera estaba cubierta por fuerzas de las secciones de Asalto hitlerianas, jóvenes hitlerianos y miembros de otras asociaciones, llevando todos ellos antorchas.

Al llegar la comitiva a Freegenau, lugar desde el cual en el año 1914 dirigió el general Hindenburg la batalla de Tannenberg en los momentos más culminantes y decisivos de la lucha, se detuvo dos minutos en señal de respeto.

Naudeck.—Los funerales de carácter nacional de Hindenburg han dado comienzo por una parada fúnebre.

A última hora de la tarde una escuadrilla estuvo volando sobre el castillo, arrojando gran cantidad de flores.

Después del toque de silencio, el féretro que contiene los restos del mariscal fué colocado en un armón de Artillería y conducido a la aldea de Heinrichsau, distante dos kilómetros, en donde después de rendir honores un destacamento de la Reichswehr, el féretro fué trasladado a un armón automóvil.

**El entierro**

Berlín.—A las once de la mañana se ha celebrado el entierro del mariscal Hindenburg. Para rendir honores al cadáver se han disparado 101 cañonazos. Estas salvas únicamente se tributaban a los reyes y emperadores de Alemania y desde el año 1778 sólo se ha dado esta excepción.

En el momento de ser inhumado el cadáver en el monumento de Tannenberg, el canciller Hitler ha pronunciado un discurso enalteciendo la figura del glorioso mariscal.